



QK1954047

CHINA MUSLIM
المجلة المسلم الصيني

中国穆斯林

陆

2019

总第242期



汉文



欢迎扫码关注
中国伊协在线

维文



مجلة إسلامية ثقافية علمية جامعة
تصدرها الجمعية الإسلامية الصينية

万方数据

中国伊斯兰教协会主办
—— 宗旨生尹斯兰学术文化期刊 ——
中文社会科学引文索引 (CSSCI) 来源期刊
—— 邮发代号: 82-722

CONTENTS 目录

特稿 Features

- 04 全国性宗教团体联席会议学习贯彻党的十九届四中全会精神 / 本刊记者
National Religious Organizations Hold Joint Conference to Study the Spirit of the 4th Plenary Session of the 19th CPC Central Committee
- 05 新时代伊斯兰教界要强化制度意识 / 杨发明
Islamic Circle Should Strengthen the Awareness of Institutions

专题·壮丽 70 年 奋进新时代 Special Subject

- 07 爱国主义是中国穆斯林的重要属性 / 方金英
Patriotism is an Important Attribute of Chinese Muslims
- 13 查拳宗师常振芳的武魂之道与家园情怀 / 洪军
Cha Boxing Master Chang Zhenfang's Marital Art Morality and Patriotism

经学 Study of the Islamic Classics

- 16 信仰之中道（十二）/ 安萨里著 马正峰译
The Moderation of Belief (XII)
- 23 见解注释相关典籍述评——兼与传闻注释之比较示例 / 杨进波
Reviews on Classics of Hearsay Tafsir: A Comparison with Opinion Tafsir
- 28 阿訇当远离固执与偏激 / 从恩霖
Imams Should Keep Away from Being Stubborn and Going to Extremes

论坛 Forum

- 32 论达浦生宗教哲学思想 / 季芳桐 马文兵
Da Pusheng's Religious Philosophy
- 38 试论人类命运共同体视域下的伊斯兰教中国化问题 / 曹磊 白贵
Chinization of Islam Under the Vision of a Community of Shared Future for Mankind

访谈 Interview

- 42 皓首丹心，坚持为人民做学问——冯今源研究员访谈 / 冯峰
Insistence on the Academics for the People: An Interview with Research Fellow Feng Jinyuan

交流 Communication

- 55 北京市推进“四进”为主题和谐清真寺创建活动创新实践 / 吕迎慈
Beijing Enhances Innovative Practices on Establishment of Harmonious Mosque with the Theme of the Four-entering
- 57 青岛清真寺多重功能与服务社会实践 / 薛英杰
Qingdao Mosque's Social Practices of Multiple Functions and Services

CHINA MUSLIM

中国穆斯林

继承爱国爱教传统
弘扬和平中道精神
搭建学术文化平台
展示穆民时代风采



封面：扬州市仙鹤寺
(薛鹏 供)

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《中国穆斯林》杂志的稿酬。转载本刊文章及图片，须经作者或本刊同意。请尽量通过电子邮箱投稿，请勿一稿两投，来稿一律不退。

纪实 Record of Events

- 60 金川清真寺的红色记忆与传承 / 敏俊卿
“Red” Memories of Jinchuan Mosque and Their Inheritance

人物 Figures

- 64 马人斌阿訇的爱国情怀 / 金宏伟
Imam Ma Renbin's Patriotism
- 67 斯人其萎 风范长存——缅怀回族书画艺术家马西园先生
/ 马玉祥 马都祥
Everlasting Demeanor: Memories of the Hui Painter and Calligrapher Ma Xiyuan

视点 Viewpoint

- 72 陇上名儒张质生对伊斯兰教的几点观察 / 马琳娜
The Famous Gansu-origin Confucian Scholar Zhang Zhisheng's
Comments on Islam

钩沉 Memories

- 76 丝路乳香贸易的历史、影响与启示 / 王光远
History, Influence and Inspiration of Frankincense on the Silk Road

域外 Overseas Stories

- 79 哈立德对沙里亚人文精神的现代诠释及启示 / 妥福良
Halid's Modern Interpretation to the Humanistic Spirit of Sharia and Its
Inspiration

译介 Translations

- 83 关于伊斯兰文化与政治的研究：回顾和评估（下）
/ 曼苏尔·莫德尔著 王立秋译
Studies of Islamic Culture and Politics: Retrospect and Assessment (II)

悦读 Book Review

- 86 伊斯兰教中国化研究的探索之作
——评《伊斯兰教与坚持中国化方向研究》/ 马秉仁
An Exploratory Work on the Chinization of Islam Study: Comments on
Islam and the Study of Insisting on the Chinization of Islam
- 89 法土拉·葛兰思想与著述评介 / 田仲福 马淑梅
Comments on Fethullah Cullen's Thought and Works



2019年12月1日出版
(双月刊总第242期)

主管单位：国家宗教事务局
主 办：中国伊斯兰教协会
编辑出版：《中国穆斯林》编辑部
主 编：敏俊卿
顾 问：马利强
统 筹：敏俊卿 马 丹
文字编辑：吴淑梅 马 丹 董塞漠
美 编：吴淑梅 夏 美
特邀编辑：韩积善 韩雪莉
装帧设计：欧阳显根
编 辑 部：(010) 59313081 59313072
英文翻译：丁旭辉
阿文翻译：陈玉龙 马义辉

地 址：北京市西城区南横西街103号
邮 编：100053
电子信箱：zgmslzz@163.com
排 版：北京奥蓝文化传播有限公司
印 刷：北京天恒嘉业印刷有限公司
订 阅：全国各地邮局
邮发代号：82-722
国外发行：中国国际图书贸易公司
(北京399信箱)
国外代号：BM6641
国内定价：10.00元
欢迎登录中国伊斯兰教协会网站：
<http://www.chinaislam.net.cn>

الفهرس

درس المؤتمر المشترك للمنظمات الدينية الوطنية روح الجلسة العامة الرابعة للجنة المركزية التاسعة عشرة للحزب الشيوعي الصيني وطبقها.

-صحافي المجلة (٠٤)
- يجب علي الأوساط الإسلامية تعزيز الأيديولوجية النظامية في العصر الجديد..... يانغ فا مينغ (٠٥)
- الوطنية هي صفة مهمة للمسلمين الصينيين..... فانغ جين ينغ (٠٧)
- طريقة روح الووشو للأستاذ العلامة السيد تشانغ تشن فانغ ومشاعره الوطنية..... هونغ جيون (١٣)
- الإقتصاد في الاعتقاد (الثاني عشر) للشيخ أبو حامد محمد بن محمد بن محمد الغزالي..... ترجمة : ما تشنغ فونغ (١٦)
- التعليق علي تفسير بعض الكتب بالرأي والأمثلة المقارنة بينه وبين التفسير بالمأثور..... يانغ جين بوه (٢٣)
- يجب علي الامام الابتعاد عن التعصب والتطرف..... تسونغ أن لين (٢٨)
- مناقشة فكرة الفلسفة الدينية للشيخ دا بو شنغ..... جي فانغ تونغ \ ما و ن بين (٣٢)
- محاولة لمناقشة قضية توطين الإسلام في الصين تحت منظور مجتمع مصير الإنسان المشترك..... تساوي \ باي قو (٣٨)
- تمسك بالبحث والدراسة لخدمة الناس متحمسا مع أنه أشيب --- لمقابلة السيد الباحث فونغ جين يوان..... فونغ فونغ (٤٢)
- تدفع الجمعية الإسلامية ببيكين ممارسة الابتكار في إنشاء المساجد المتناغمة تحت عنوان " إدخال أربعة "..... ليوي ينغ تسى (٥٥)
- متعدد الوظائف في مسجد تشينغداو و ممارسة خدمة المجتمع..... شيويه ينغ جيه (٥٧)
- الذاكرة الحمراء والتوريث في مسجد جين تشيوان..... مين جيون تشينغ (٦٠)
- مشاعر الوطنية للإمام ما رن بين جين هونغ وي (٦٤)
- مات ولكن انماطه خالدة إلي طويل الأمد --- مذكرا بالذكرى السنوية الأولى للفنان والخطاط من قومية هوى السيد ما شى يوان
- ما يوى شيانغ \ ما دو شيانغ (٦٧)
- بعض الملاحظات على الإسلام من قبل عالم مشهور تشانغ تشى شنغ من مقاطعة قانسو ما لين نا (٧٢)
- تاريخ طريق الحرير لتجارة اللبان وتأثيره وانارته وانغ قوانغ يوان (٧٦)
- تفسير السيد خالد المعاصر عن الروح الإنسانية في الشريعة الإسلامية وانارته توه فو لينغ (٧٩)
- الدراسة عن الثقافة والسياسة الإسلامية --- استعراض والتقييم للسيد منصور مودر..... ترجمة : وانغ لى تشيو (٨٣)
- كتاب البحوث والانتكشاف عن توطين الإسلام في الصين --- تعليق للكتاب «الإسلام ودراسة التمسك باتجاه توطين الإسلام في الصين»
- ما بينغ رن (٨٦)
- التقييم والتعليق علي أفكار فتح الله غولن ومؤلفاته تيان تشونغ فو \ ما شو مى (٨٩)

庆祝
新中国成立70周年



庆祝新中国成立七十周年

万里雄风

万里雄风（赵连平作）

ISSN 1004-3578

刊号 ISSN 1004-3578
CN11-1345/B



9 771004 357001